Сонет 11   
  
Перекладач: М. Бажан  
  
В своїх очах вона несе Кохання,-   
На кого гляне, ощасливить вмить;   
Як десь іде, за нею всяк спішить,   
Тріпоче серце від її вітання.   
  
Він блідне, никне, множачи зітхання,   
Спокутуючи гріх свій самохіть.   
Гординя й гнів од неї геть біжить.   
О донни, як їй скласти прославляння?   
  
Хто чув її,- смиренність дум свята   
Проймає в того серце добротливо.   
Хто стрів її, той втішений сповна.   
  
Коли ж іще й всміхається вона,   
Марніє розум і мовчать уста.   
Таке-бо це нове й прекрасне диво.